

N. 2002 — 2311 (2001 — 3764)

[C — 2002/03245]

**11 DECEMBER 2001.** — Koninklijk besluit tot uniformisering van de spilindexen in de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet die ressorteren onder het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 366 van 22 december 2001, tweede uitgave, worden de volgende verbeteringen aangebracht :

A) op blz. 44832 :

1) in artikel 13, 2°, dient in de Franse tekst te worden gelezen « chacun des suivants » in plaats van « chaque enfant suivant » ;

2) in artikel 14, in de voorlaatste rij van de tabel, dient te worden gelezen « § 2 » in plaats van « § 2, alinéa 2 » ;

3) in artikel 14, in de voorlaatste rij van de tabel, dient te worden gelezen « § 2 » in plaats van « § 2, tweede lid » ;

B) op blz. 44833, in artikel 15, 1°, dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen « het spilindexcijfer » in plaats van « de spilindexcijfer » ;

C) op blz. 44834, in artikel 17, 1°, dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen « het spilindexcijfer » in plaats van « de spilindexcijfer ».

F. 2002 — 2311 (2001 — 3764)

[C — 2002/03245]

**11 DECEMBRE 2001.** — Arrêté royal relatif à l'uniformisation des indices-pivot pour les matières visées à l'article 78 de la Constitution et relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 366 du 22 décembre 2001, deuxième édition, sont apportées les corrections suivantes :

A) à la page 44832 :

1) dans l'article 13, 2°, dans le texte français, il y a lieu de lire « chacun des suivants » au lieu de « chaque enfant suivant » ;

2) dans l'article 14, à l'avant-dernier ligne du tableau, il y a lieu de lire « § 2 » au lieu de « § 2, alinéa 2 » ;

3) dans l'article 14, à l'avant-dernier ligne du tableau, il y a lieu de lire « § 2 » au lieu de « § 2, deuxième lid » ;

B) à la page 44833, dans l'article 15, 1°, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « het spilindexcijfer » au lieu de « de spilindexcijfer » ;

C) à la page 44834, dans l'article 17, 1°, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « het spilindexcijfer » au lieu de « de spilindexcijfer ».

N. 2002 — 2312 (2001 - 3766)

[C — 2002/03247]

**11 DECEMBER 2001.** — Koninklijk besluit betreffende de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 366 van 22 december 2001, tweede uitgave, wordt de volgende verbetering aangebracht :

Op bladzijde 44853, in artikel 4, dient te worden gelezen :

F. 2002 — 2312 (2001 — 3766)

[C — 2002/03247]

**11 DECEMBRE 2001.** — Arrêté royal relatif à l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 366 du 22 décembre 2001, deuxième édition, est apportée la correction suivante :

A la page 44853, dans l'article 4, il y a lieu de lire :

Art. 2		Art. 2	
	249	6,49 EUR	
	290	7,54 EUR	

in plaats van :

au lieu de :

Art. 2		Art. 2	
	290	6,49 EUR	
	249	7,54 EUR	

N. 2002 — 2313 (2001 — 3767)

[C — 2002/03246]

**11 DECEMBER 2001.** — Koninklijk besluit betreffende de uniformisering van de spilindexen in de sociale materies ter gelegenheid van de invoering van de euro. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 366 van 22 december 2001, tweede uitgave, worden de volgende verbeteringen aangebracht :

A) op blz. 44871, in artikel 41, dient te worden gelezen « EUR » in plaats van « euro » ;

B) op blz. 44872, in artikel 43, 1°, dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen « de spilindex 127 » in plaats van « het spilindex 127 » ;

C) op blz. 44876 :

1) in artikel 57, in de tabel, dienen de woorden « tweede lid » geschrapt te worden ;

2) in artikel 61, dient in de Nederlandse tekst gelezen te worden « In » in plaats van « in » .

F. 2002 — 2313 (2001 — 3767)

[C — 2002/03246]

**11 DECEMBRE 2001.** — Arrêté royal relatif à l'uniformisation des indices-pivot dans les matières sociales à l'occasion de l'introduction de l'euro. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 366 du 22 décembre 2001, deuxième édition, sont apportées les corrections suivantes :

A) à la page 44871, dans l'article 41, il y a lieu de lire « EUR » au lieu de « euros » ;

B) à la page 44872, dans l'article 43, 1°, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire les mots « de spilindex 127 » au lieu de « het spilindex 127 » ;

C) à la page 44876 :

1) dans l'article 57, dans le tableau, il y a lieu de supprimer les mots « alinéa 2 » ;

2) dans l'article 61, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire «In» au lieu de « in ».

N. 2002 — 2314 (2001 — 3719)

[C — 2002/03241]

**4 DECEMBER 2001.** — Ministerieel besluit tot wijziging, met het oog op de omschakeling naar de euro, van diverse verordeningbepalingen inzake ambtenarenzaken die ressorteren onder de bevoegdheid van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 363 van 21 december 2001, tweede uitgave, wordt de volgende verbetering aangebracht :

Op blz. 44488, in artikel 1, dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen « wordt de in frank uitgedrukte weddenschaal die in de tweede kolom van de volgende tabel wordt vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte weddenschaal in de derde kolom van dezelfde tabel » in plaats van « wordt de in frank uitgedrukte weddenschaal die voorkomt in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de in euro uitgedrukte weddenschaal in de derde kolom van dezelfde tabel ».

F. 2002 — 2314 (2001 — 3719)

[C — 2002/03241]

**4 DECEMBRE 2001.** — Arrêté ministériel portant modification, en vue du basculement à l'euro, de diverses dispositions réglementaires en matière de fonction publique relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 363 du 21 décembre 2001, deuxième édition, est apportée la correction suivante :

A la page 44488, à l'article 1<sup>er</sup>, dans le texte néerlandais, il convient de lire « wordt de in frank uitgedrukte weddenschaal die in de tweede kolom van de volgende tabel wordt vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte weddenschaal in de derde kolom van dezelfde tabel » au lieu de « wordt de in frank uitgedrukte weddenschaal die voorkomt in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de in euro uitgedrukte weddenschaal in de derde kolom van dezelfde tabel ».